

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2025

Obsah

Úvodní slovo ředitele	3
Poslání a cíle	4
Účel Institutu	4
Přehled činnosti	5
Město Bučač	6
Memorandum o spolupráci	7
Situace s toulavými psy	7
Útulek nebo Centrum adopce zvířat?	8
Připomenutí výročí války na Ukrajině	11
Bezpečnost v Evropě	12
Bezpečnostní konference	13
Multižánrový festival Milion tónů pro demokracii	14
Ukrajinská literatura	18
Pomohli jsme přeložit román Tluč hlavou o zed'	19
Partneři a dárci	21
Struktura organizace	22
Právní a organizační změny	23
Šumperský občanský klub	23
Změna základací listiny	23
Organizační změny správní rady	23
Účetní závěrka	24
Rozvaha	25
Výkaz zisku a ztráty	27

Úvodní slovo ředitele



Vážení čtenáři,

do rukou se Vám dostává už druhá výroční zpráva naší organizace, tentokrát za rok 2025. V loňské zprávě jsme Vám vyprávěli celý příběh našich společných aktivit od roku 2019 až po rok 2024, který byl naším startem. Rok 2025 byl rokem, kdy jsme tento start proměnili v pevnější základy, rozšířili naši činnost o mnoho dalších oblastí a přibrali si k práci i nové dobrovolníky, partnerské organizace a univerzity.

Naše spolupráce s Ukrajinou nabrala konkrétnější podobu. Uzavřeli jsme memorandum o spolupráci s městem Bučač v Ternopilské oblasti, které se dlouhodobě potýká s nárůstem uprchlíků i vážnou situací toulavých zvířat. Místo původně

plánovaného útulku jsme se rozhodli vybudovat Centrum adopce zvířat, které bude sloužit veterinární péči, přípravě zvířat na adopci i spolupráci s dobrovolníky a útulky na západní Ukrajině. V únoru 2025 jsme si v Šumperku znovu připomněli smutné výročí ruské invaze na Ukrajinu, tentokrát za účasti senátora Parlamentu České republiky pana Stanislava Balíka.

Věnovali jsme se také otázkám bezpečnosti v Evropě. V dubnu 2025 jsme se zúčastnili bezpečnostní konference pořádané předsedou vlády Petrem Fialou, kde jsme diskutovali o aktuálních bezpečnostních hrozbách, obranném průmyslu i pozici České republiky v NATO a Evropě. V září jsme spolu s hnutím Milion chviliek uspořádali první ročník multižánrového festivalu Milion tónů pro demokracii v olomouckém Rozáriu, který propojil hudbu, slam poetry i věcnou debatu o dezinformacích a obraně demokratických hodnot.

Letos jsme se vydali na kulturu a literaturu. Díky štědrosti dárců na portálu Darujme.cz a podpoře Ministerstva kultury jste pomohli vydat český překlad románu Tluč hlavou o zeď od ukrajinského spisovatele Stepana Procjuka, silného literárního svědectví o svobodě, totalitě a lidské odolnosti.

Rok 2025 přinesl institutu i důležité změny. Upravili jsme web, rozšířilo se složení našich dobrovolnických týmů v České republice i na Ukrajině, základací listinu jsme přeložili do ukrajinského jazyka a proměnila se i naše správní rada.

Věříme, že i tento rok jasně ukazuje, že naše práce má smysl a že společně dokážeme udělat mnoho dobrých věcí. Těším se, co spolu dokážeme v roce 2026.

Děkujeme Vám, že pomáháte s námi.

Radoslav Rado
ředitel a zakladatel institutu IIDTC

Poslání a cíle

Rozsah činností Mezinárodního institutu rozvojové a transformační spolupráce vychází z jeho samotného poslání, hodnot a historických souvislostí. Institut byl založen na základě sloučení různě zaměřených občanských iniciativ a jednoho spolku, čímž získal široké odborné zázemí a tematický přesah. Věnujeme se různorodým oblastem, protože věříme, že globální výzvy jako války, porušování lidských práv, chudoba, nerovnost nebo klimatická krize nejsou izolované problémy – jsou navzájem propojené a vyžadují komplexní přístup.

Naše práce je motivována nejen odborností našich pracovních skupin, ale i vnitřní potřebou přispět ke spravedlivějšímu světu. Věříme, že udržitelný rozvoj, demokratické hodnoty a ochrana lidských práv nemohou být vnímány jako okrajová témata – jsou základem pro stabilní budoucnost, kterou chceme předat dalším generacím.

Naše rozsáhlá činnost neznamena roztržštěnost, ale naopak schopnost efektivně koordinovat úsilí napříč obory a regiony. Dlouhodobě stavíme na zkušených odbornících, dobrovolnících a spolupracovnících z několika zemí a aktivně rozvíjíme nové projekty, včetně pomoci Ukrajině v reakci na probíhající válku.

Účel Institutu

Dle zakládací listiny, odst. 5.1. – 5.5.

Ústav vytváří projekty a spolupráci v oblastech globálního udržitelného rozvoje a transformační spolupráce za účelem celosvětového zlepšení kvality života, podpory demokracie a lidských práv.

Ústav se podílí na celosvětovém zarovnání indexu lidského rozvoje (Human Development Index, HDI).

Ústav se podílí na naplňování celosvětově platné a uznávané Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj a 17 Cílů udržitelného rozvoje (Sustainable Development Goals, SDGs) přijaté valným shromážděním OSN.

Ústav podporuje demokracii a podílí se na ochraně lidských práv a svobod; předcházení konfliktů na mezinárodní, regionální a lokální úrovni; omezení nuceného vysídlení a nelegální migrace; posilování energetické, kybernetické a klimatické bezpečnosti; posilování právního státu a jiných činností, které ovlivňují veřejnou společnost.

Ústav spolupracuje s představiteli států, se zástupci mezinárodních organizací, státních a regionálních správ, neziskových organizací a úřadů, ale také s veřejností za účelem podpory a spolupráce na projektech se společnými cíli.

Přehled činnosti

Globální udržitelný rozvoj a spolupráce

Transformační spolupráce

Humanitární a rozvojová pomoc

Mírové procesy

Protikorupční činnosti

Veřejně prospěšné projekty

Ochrana a chov zvířat

Pořádání veřejných akcí

Ústav se podílí na naplňování celosvětově platné a uznávané Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj a 17 Cílů udržitelného rozvoje (Sustainable Development Goals, SDGs) přijaté valným shromážděním OSN.

Město Bučáč



Memorandum o spolupráci

Město Bučač, nacházející se v Ternopilské oblasti na Ukrajině, se od začátku války potýká s větším nárůstem uprchlíků kvůli dlouhodobě trvající válce. Členové našeho Institutu od začátku války finančně i materiálně podporují humanitární organizace, které pomáhají nejenom uprchlíkům v tomto městě, ale v jiných částech Ukrajiny.

IIDTC INTERNATIONAL INSTITUTE OF DEVELOPMENT AND TRANSFORMATION COOPERATION 12/2024 1/2

ДОГОВІР ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО

між сторонами

Бучацькою міською радою Тернопільської області
Майдан Волі, 1, м. Бучач, обл. Тернопільська, 48400, код ЄДРПОУ 04058479
Представник міста, Бучацький міський голова Віталій Фреяк

Та

Міжнародним Інститутом Розвитку та Трансформаційного Співробітництва (далі — IIDTC)
Mezinárodní institut rozvoje a transformační spolupráce, z. ú. | Ідентифікаційний номер: 21742197
17. listopadu 1126/43, 779 00 Olomouc, Czech republic
Представник Інституту, Директор IIDTC Radoslav Rado

I. ПРЕАМБУЛА

1.1. Бучацька міська рада (далі — Міська рада), в особі законного представника, та IIDTC, що діє на підставі законодавства Чеської Республіки, уклали цей договір про співробітництво (далі — Договір).

II. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

2.1. IIDTC зобов'язується забезпечити будівництво та експлуатацію притулку для тварин на земельній ділянці, виділеній Міською радою, з метою поліпшення умов для допомоги безпритульним та покинутим тваринам.

2.2. IIDTC зобов'язується забезпечити, що притулок та його діяльність будуть здійснюватися згідно з законами України.

2.3. IIDTC зобов'язується надавати допомогу Бучацькій міській раді у сферах міжнародної співпраці, трансформаційної співпраці, сталого розвитку та інших.

III. ЧИННОСТІ IIDTC В ТЕРНОПІЛЬСЬКІЙ ОБЛАСТІ

3.1. IIDTC на території Тернопільської області здійснює наступні діяльності:

- Надання допомоги безпритульним тваринам та покинутим тваринам.
- Відлов собак і котів у співпраці з поліцією та іншими уповноваженими органами.
- Забезпечення ветеринарної допомоги тваринам.
- Організація умов для утримання тварин.
- Інші заходи, пов'язані з діяльністю притулку для тварин.

Mezinárodní institut rozvoje a transformační spolupráce, z. ú.
17. listopadu 1126/43, 779 00 Olomouc | ІД: 21742197
зарегістрований в реєстріку істатів веденім у Крайського соуду в Остраві, одділ У, влістка 420
www.iidtc.org | info@iidtc.org | +420 722 979 992 | ІД ОІ: ad7qmr

Transparent account in CZK: 3437557290300
IBAN: CZ34 0300 0000 0003 4375 5729 | SWIFT: CIOKCCPP
Transparent account in EUR: 3438957740300
IBAN: CZ32 0300 0000 0003 4389 5774 | SWIFT: CIOKCCPP

IIDTC INTERNATIONAL INSTITUTE OF DEVELOPMENT AND TRANSFORMATION COOPERATION 12/2024 2/2

IV. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

4.1. Міська рада зобов'язується:

- Надати земельну ділянку для будівництва притулку.
- Дати згоду на будівництво та експлуатацію притулку для тварин.
- Сприяти IIDTC у вирішенні організаційних питань, пов'язаних з діяльністю притулку.

4.2. IIDTC зобов'язується:

- Використовувати земельну ділянку виключно для цілей, зазначених у цьому Договорі.
- Забезпечити відповідність притулку вимогам законодавства України.
- Надавати допомогу Бучацькій міській раді у сферах міжнародної співпраці, трансформаційної співпраці, сталого розвитку та інших.

Договір також включає співробітництво між IIDTC та Бучацькою міською радою в інших проектах в межах цілей та предметів діяльності IIDTC згідно з його актуальним статутом.

V. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

5.1. Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та діє на невизначений строк з можливістю розірвання за взаємною згодою Сторін.

VI. ПРИКНІПЦІ ПОЛОЖЕННЯ

6.1. Будь-які зміни або доповнення до цього Договору дійсні лише у письмовій формі та за підписом обох Сторін.

6.2. Договір укладається у двох примірниках, по одному для кожної зі Сторін.

Договір про співробітництво розроблений Міжнародним Інститутом Розвитку та Трансформаційного Співробітництва у відповідності до чинного Договору про дружні відносини і співробітництво між Чеською Республікою та Україною, чинний з 25.7.1996 р., який був підписаний 26.4.1995 р. Президентом Чеської Республіки Вацлавом Гавелом та Президентом України Леонідом Кучмою.

Підписи Сторін:
У Бучачі 31.12.2024 р.

Віталій Фреяк
Бучацький міський голова

Radoslav Rado
Директор IIDTC

Mezinárodní institut rozvoje a transformační spolupráce, z. ú.
17. listopadu 1126/43, 779 00 Olomouc | ІД: 21742197
зарегістрований в реєстріку істатів веденім у Крайського соуду в Остраві, одділ У, влістка 420
www.iidtc.org | info@iidtc.org | +420 722 979 992 | ІД ОІ: ad7qmr

Transparent account in CZK: 3437557290300
IBAN: CZ34 0300 0000 0003 4375 5729 | SWIFT: CIOKCCPP
Transparent account in EUR: 3438957740300
IBAN: CZ32 0300 0000 0003 4389 5774 | SWIFT: CIOKCCPP

V souvislosti se značnými ekonomickými a dalšími obtížemi, se kterými si město dlouhodobě vede, jsme se rozhodli pomoci městu i v jiných oblastech. Proto jsme s městem Bučač uzavřeli ke dni 31.12.2024 memorandum o spolupráci.

Situace s toulavými psy

Tak jako mnoho ukrajinských měst, tak i město **Bučač má ve svých ulicích desítky toulavých psů. Situaci řeší místní dobrovolníci, kteří se o některé jedince starají na vlastní náklady.** Ve městě bohužel už delší dobu řadí travič. V jednom případě také evidujeme střelné poranění, které mělo za následek smrt u fenky Miločky (viz. foto vpravo), kterou jsme vyfotografovali jen pár měsíců předtím.



Útulek nebo Centrum adopce zvířat?

V minulé výroční zprávě za rok 2024, kde jsme popisovali tíživou situaci se zraněnými, hladovými a opuštěnými psy na Ukrajině, jsme také psali, že chceme vybudovat zvířecí útulek v Bučači. Donedávna to byl náš dlouhodobý plán. **Rozhodli jsme se však, že místo dalšího útulku vybudujeme Centrum adopce zvířat. Bude to centrum, jenž se bude starat o toulavá zvířata ve svém regionu, bude pomáhat dobrovolníkům, útulkům na západní Ukrajině a bude místem pro přípravu zvířat pro nové majitele.**

Plánujeme vybudovat veterinární ordinaci a dostatečně vybavené zařízení pro přípravu zvířat na převoz k novým majitelům, a to i do zemí Evropské unie. Cílem je, aby zvíře prošlo veterinární prohlídkou, potřebným očkováním a bezpečnostní karanténou po nezbytně nutnou dobu.

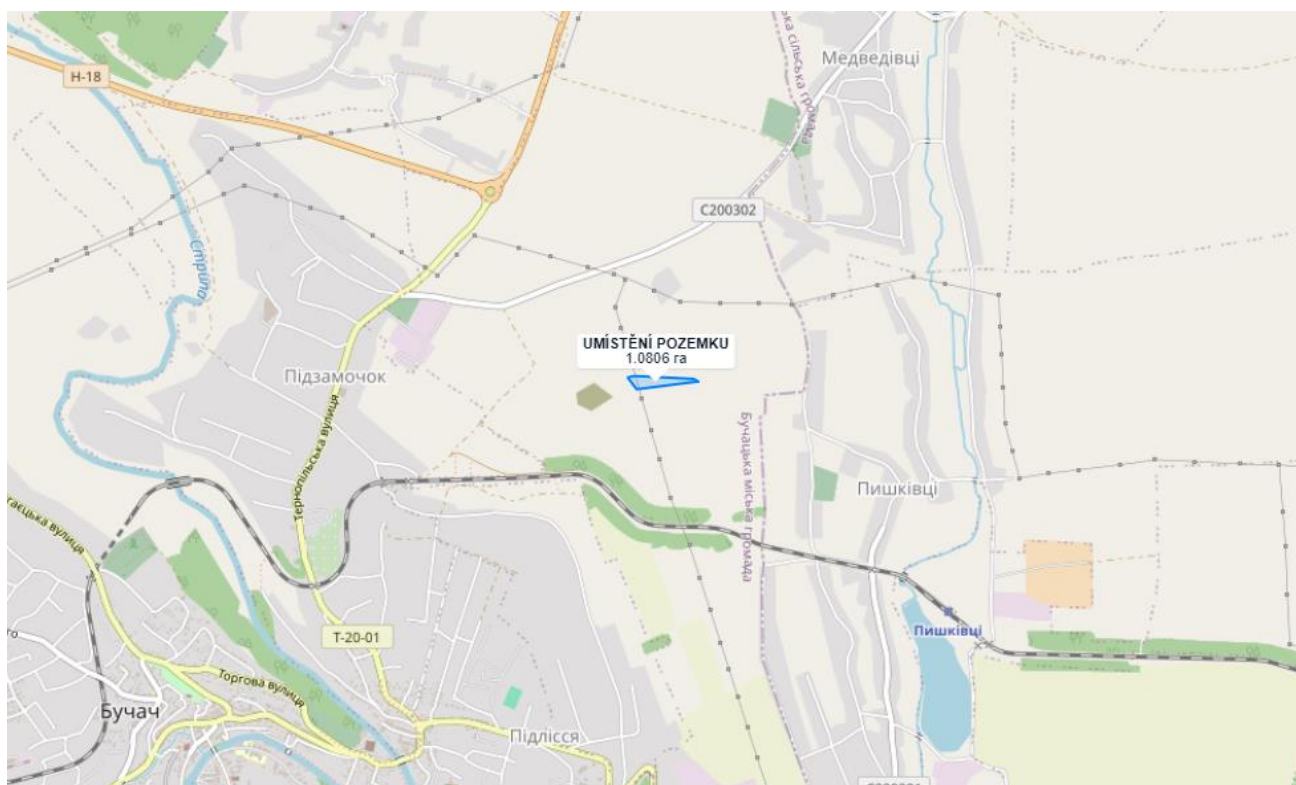
V roce 2025 jsme dostali darem 11 velkých plastových oken od organizace Okna pro Ukrajinu. Převoz oken z Pardubického kraje do našeho přechodného skladu v Moravskoslezském kraji zajistila rodina ředitele Institutu ve spolupráci s dobrovolníky. Převoz na Ukrajinu zajistila organizace Cesta naděje života, z. s. a uskladnění v Bučači zajistil starosta města. Všem zúčastněným moc děkujeme za pomoc.



Potenciální umístění Centra adopce zvířat. Umístění bylo konzultováno po dohodě s městem Bučač. Stále v řešení



Zdroj: kadastrova-karta.com



Zdroj: kadastrova-karta.com

Podpora Ukrajiny v Šumperku



Připomenutí výročí války na Ukrajině

Každoročně si připomínáme smutné výročí války na Ukrajině. I v roce 2025 jsme v Šumperku společně s několika desítkami lidí podpořili Ukrajinu v nelehké době. Událost se konala v neděli 23.2.2025 v 16:00 u Klíčového místa (u budovy divadla) v Šumperku.



Náš kolega Pavel Adámek vystavil fotografie zachycující život na Ukrajině s vybombardovanými domovy lidí



Na akci vystoupil také senátor Parlamentu České republiky pan prof. PhDr. Stanislav Balík, Ph.D.

Bezpečnost v Evropě



*Bezpečnostní konference pořádaná
předsedou Vlády České republiky
na téma: Bezpečná budoucnost
v Praze dne 3. dubna 2025*

Bezpečnostní konference otevřela debatu o aktuálních bezpečnostních hrozbách v Evropě, obranném průmyslu, ale i o pozici České republiky v NATO a Evropě

V dubnu 2025 uspořádal předseda Vlády České republiky Petr Fiala bezpečnostní konferenci s cílem otevřít prostor pro mezioborovou debatu o aktuálních bezpečnostních hrozbách, s nimiž se Česká republika a jiné země Evropy potýkají.

Mezi témata se zařadila také **role obranného průmyslu, jeho postavení v rámci národní i evropské bezpečnostní architektury, ale i hodnotové ukotvení české společnosti v období rostoucích globálních výzev.** Témata konference úzce souvisejí s dlouhodobým zaměřením institutu IIDTC, jako je mezinárodní spolupráce, lidská práva a transformační spolupráce v nestabilních a rozvojových regionech nebo zemích.

Na konferenci vystoupili Tomáš Pojar - poradce pro národní bezpečnost, filozofka Tereza Matějčková, Vlastislav Bříza - odborník na mezinárodní vztahy, Lubomír Kovařík – předseda sekce obranného průmyslu Hospodářské komory ČR, novinář Alexandr Mitrofanov a další.

Účast nám umožnila lépe reflektovat aktuální trendy v české bezpečnostní politice, i v kontextu válečného konfliktu na Ukrajině, ale také i rostoucích nároků na obranné výdaje ČR a zemí NATO.

Celkově lze konferenci hodnotit jako významnou platformu pro dialog mezi vládou, odbornou veřejností a organizacemi občanské společnosti.

Naše účast byla pro institut přínosem k dalšímu posílení našich znalostí o současné bezpečnostní a zahraničněpolitické situaci v Evropě.



Zleva: ředitel IIDTC Radoslav Rado, poradce pro národní bezpečnost Tomáš Pojar, M.A.

Multižánrový festival Milion tónů pro demokracii



Festival o hudbě, odvaze vyjádřit názor a o boji proti dezinformacím

Institut IIDTC se v roce 2025 spolupodílel na organizaci multižánrového festivalu Milion tónů pro demokracii, který proběhl v sobotu 6. září v prostorách olomouckého Rozária. Akci společně připravili s hnutím Milion chviliek a jednalo se o první ročník festivalu, který propojil hudbu, občanskou angažovanost a otevřenou diskuzi o obraně demokracie.



Programem provázel moderátor Tony Pášma a jeho ústředním bodem byla **panelová diskuze publicisty Boba Kartouse a režiséra Václava Marhoulu na téma dezinformací, ohrožení demokracie a aktuálních globálních hrozeb**. Festival tak nabídl prostor jak pro věcnou debatu o stavu společnosti, tak pro autentické umělecké vyjádření generace, která se nebojí ozvat se nahlas.



Zleva: režisér, scenárista a producent Václav Marhoul, publicista, pedagog a vzdělávací reformátor Bob Kartous a moderátor debaty, zakladatel Štítu demokracie Antonín Pášma



Ředitel IIDTC Radoslav Rado



Hudební část programu zahájila **kapela Wilsne!** ze Zábřehu, letos slavící 15 let od svého vzniku, následoval **koncert legendárního písničkáře Vladimíra Mertý** a den vyvrcholil vystoupením přerovské hardcore pop-punkové kapely **Johnny Čurbes**. Prostor dostala rovněž **slam poetry v podání performerů Sofie, Pana Tadeáše a Králi**, kteří divákům nabídli syrovou, autentickou a místy i humornou společenskou výpověď. **O akci s předstihem informovala i regionální média, například portál Hanácké novinky**. Program doplnily aktivity pro děti, vzdělávací a hravé prvky i občerstvení zahrnující grilované speciality, veganské menu a další nápoje.



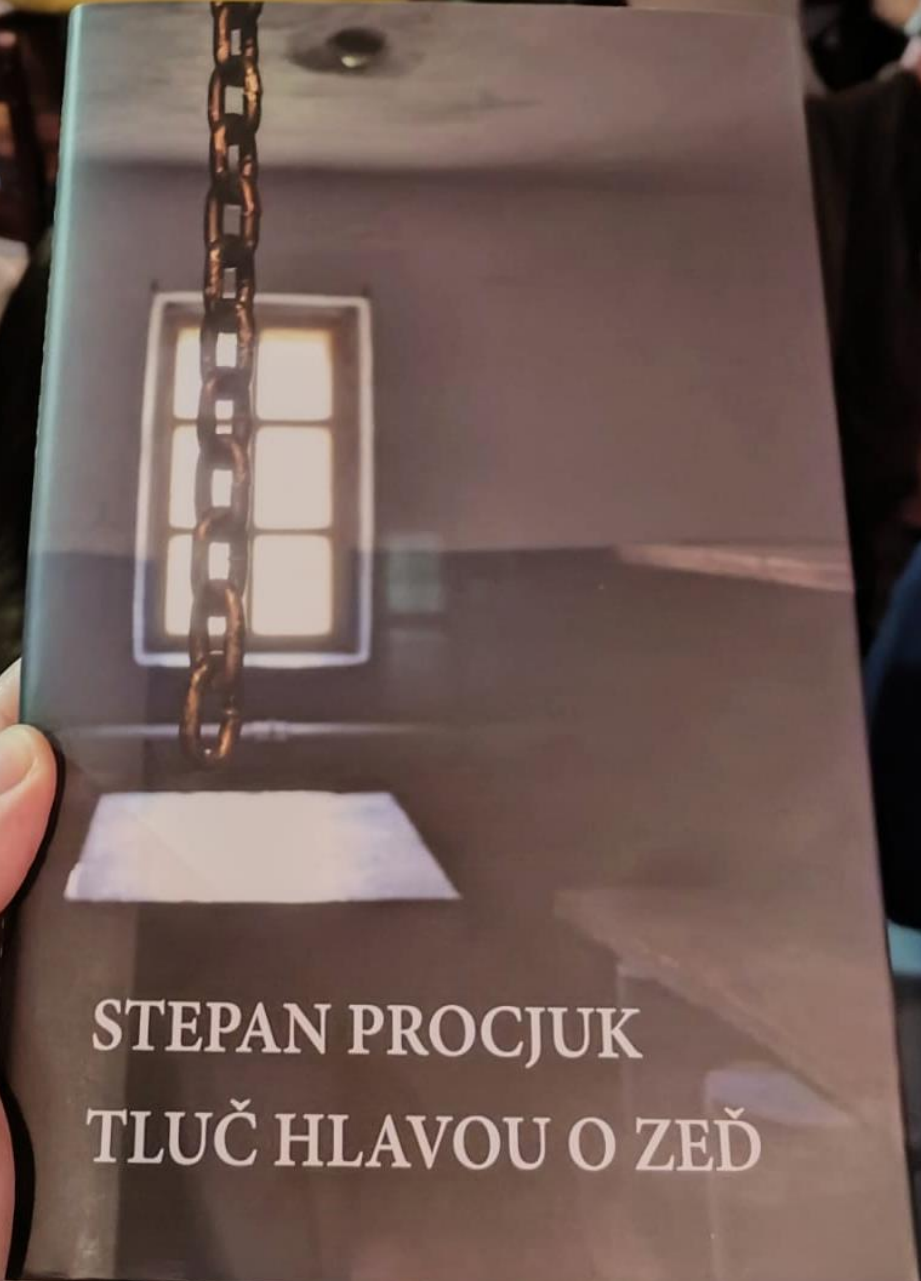
Spoluorganizací festivalu Milion tónů pro demokracii IIDTC potvrdil svou roli v podpoře občanské odolnosti, mediální gramotnosti a obrany demokratických hodnot v České republice. Akce oslovila širokou veřejnost napříč generacemi a spojila kulturní zážitek s tématy, která institut dlouhodobě prosazuje – bojem proti dezinformacím a posilováním demokratické angažovanosti občanů.



Spolupráce s hnutím Milion chviliek zároveň otevřela prostor pro navázání dalších partnerství v oblasti občanské společnosti. Vzhledem k pozitivnímu ohlasu institut zvažuje podporu dalších festivalů i obdobných iniciativ. Akce se tak stala významnou součástí aktivit IIDTC v roce 2025. Celkově festival propojil hudební zážitek s občanským aktivismem a osvětou.



Ukrajinská literatura

The book cover is dark with a central image of a window with a chain hanging from it. The text is in white, serif font.

STEPAN PROCJUK
TLUČ HLAVOU O ZEĎ

Pomohli jsme přeložit román *Tluč hlavou o zed'* od ukrajinského spisovatele Stepana Procjuka

Ukrajinský romanopisec, esejista a básník, **Stepan Procjuk patří mezi nejvýraznější hlasy současné ukrajinské literatury**. Je držitelem řady prestižních ocenění za svou literární a kulturní činnost.

V roce 2026 mu byl udělen čestný titul *Zasloužilý umělec Ukrajiny*.

Pochází ze západní Ukrajiny, dlouhodobě žije v Ivano-Frankivsku. Jeho otec byl za SSSR politickým vězněm. Stepan Procjuk působil na Ivano-Frankivské univerzitě, kde přednášel ukrajinskou literaturu. Vlastní literární činnost zahájil na počátku 90. let v rámci literárního spolku Nova deheneracija; v roce 1992 vydal spolu s ostatními členy společnou básnickou sbírku. V 90. letech mu ještě vyšlo několik samostatných básnických sbírek, následně se však začal věnovat výhradně próze. **Upozornil na sebe románem *Infekcija* z roku 2002, který byl nominován na prestižní Ševčenkivskou cenu.** Dále vyšel např. román *Totem* a sbírky esejů *Kanatochodci*, *Analiz krovei*.



Román *Tluč hlavou o zed'* částečně autobiograficky, podává věrný obraz společenských poměrů na Ukrajině. Pojednává o vztahu syna a umírajícího otce, jenž byl celoživotním bojovníkem za nezávislost Ukrajiny, a to i v dobách, kdy takové postoje a názory byly trestné. Dílo vyšlo nejprve v roce 2011 na stránkách časopisu Kurjer Kryvbasu, knižně bylo vydáno 2018.

Nakladatelství Volvox Globator vydalo českou verzi tohoto díla v překladu Jiřiny Dvořákové v prosinci 2025. Aby mohl překlad vzniknout vybrali jsme díky dárcům na portálu Darujme.cz částku 16 000 Kč na pokrytí nákladů pro překlad do českého jazyka. Vydání knihy podpořilo také Ministerstvo kultury České republiky.

Dárci tak pomohli přinést českým čtenářům silné literární svědectví o svobodě, totalitě a lidské odolnosti.

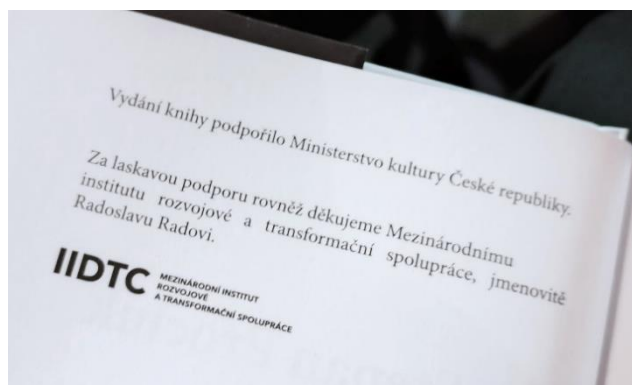
Za zmínku stojí další autorova díla, jako např. *Desjatyj rjadok*, *Travam ne možna pomyraty*, který rovněž zkoumá téma dopadu sovětského totalitarismu na psychiku lidí. Z nedávných děl jmenujme román *Pan. Roman pro Jevhena Čykalenka* (2024) o ukrajinském mecenáši a veřejném činiteli ve 20. letech, který musel emigrovat, následně působil v Poděbradech, kde v roce 1929 zemřel.



Na křest česky přeložené verze přijel Stepan Procjuk i s překladatelkou Jiřinou Dvořákovou



*Zleva: Jiřina Dvořáková – překladatelka,
Radoslav Rado – ředitel IIDTC,
Stepan Procjuk – autor*



V knize je také poděkování, které patří hlavně dárcům

Partneři a dárci

Bez významných partnerů a dárců by se činnost institutu nemohla rozvíjet.
Děkujeme každému, kdo přispěl svým volným časem, darem a jakoukoliv jinou formou.

Dárcovské organizace

Česká spořitelna, a.s.

Nadace VIA

Dárci

Děkujeme všem jednotlivým dárcům, kteří podpořili naše dárcovské projekty na portále Darujme.cz a naši činnost darem na transparentní účty organizace. Velmi si vážíme Vaší podpory a pomoci.

Zvláštní poděkování také patří jmenovitě:

rodině Volkových,

Romanovi Kravtsovi

paní Mgr. Uljaně Cholodové, Ph.D. děkujeme za odborné překlady a její obrovskou podporu,

Univerzitě Palackého v Olomouci, studentům a zaměstnancům univerzity,

paní Renatě Žmolíkové za správu účetnictví a odborné konzultace.

Mladým konzervativcům děkujeme za obrovskou podporu a pomoc,

za hromadu oken děkujeme Lukášovi Pokornému, zakladateli iniciativy Okna pro Ukrajinu,

za dopravu oken děkujeme Mariánu Bizubovi, zakladateli organizace Cesta naděje života, z. s.

za možnost prezentace před studenty z Univerzity Karlovy děkujeme Tomášovi Konečnému

a dalším dobrovolníkům, dárcům a partnerům za stálou podporu a pomoc.

Děkujeme moc !

Struktura organizace

Statutární orgán

Radoslav Rado
ŘEDITEL A ZAKLADATEL

Správní rada

Ondřej Szabo
PŘEDSEDA

Nataliia Shtypula
MÍSTOPŘEDSEDKYNĚ

Bc. Jiří Mládek
ČLEN

Operativní vedení

Radoslav Rado
ŘEDITEL A ZAKLADATEL

Ondřej Szabo
TAJEMNÍK IIDTC CZECH REPUBLIC

Nataliia Shtypula
TAJEMNICE IIDTC UKRAINE

Mezinárodní a politická agenda

Adam Stránský
ZVLÁŠTNÍ PORADCE
PRO MEZINÁRODNÍ VZTAHY

Ekonomická sekce

Bc. Jiří Mládek
HLAVNÍ EKONOM

Bc. Marie Sturmová
ZVLÁŠTNÍ PORADCE

Šumperský občanský klub

Pavel Adámek
VEDOUCÍ & ZAKLADATEL

Radoslav Rado
VEDOUCÍ & ZAKLADATEL

Útulek Bim

Nataliia Shtypula
ŘEDITELKA ÚTULKU

Radoslav Rado
MANAŽER ROZVOJE

Právní a organizační změny

Šumperský občanský klub

Šumperský občanský klub, z. s. – v likvidaci se v roce 2024 neformálně sloučil s Mezinárodním institutem rozvojové a transformační spolupráce, z. ú., a jeho aktivity nadále pokračují v rámci Institutu jako program zaměřený na rozvoj občanské společnosti, participaci a komunitní spolupráci v regionu Šumperk. Stále prochází likvidací.

Změna zakládací listiny

Ke dni 4.2.2025 byla změněna zakládací listina zakladatelem Institutu.

Zakládací listina byla soudně přeložena do ukrajinského jazyka a založena do veřejného rejstříku dne 4.2.2025

Organizační změny správní rady

Ke dni 12.4.2025 zanikla funkce předsedkyně správní rady a také členství ve správní radě Institutu paní Bc. Marii Sturmové na její žádost z osobních důvodů.

Ke dni 12.4.2025 byl zakladatelem institutu jmenován do správní rady Bc. Jiří Mládek.

Ke dni 12.4.2025 byl jmenován do funkce předsedy správní rady pan Ondřej Szabo.

IIDTC

MEZINÁRODNÍ INSTITUT
ROZVOJOVÉ
A TRANSFORMAČNÍ SPOLUPRÁCE

Účetní závěrka

za rok 2025

Rozvaha

Výčet položek
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

v plném rozsahu
ke dni 31. 12. 2025
(v Kč)

IČ: 217 42 197

Název a sídlo účetní jednotky:

Mezinárodní institut rozvojové a transformační spolupráce, z. ú.

17. listopadu 1126/43

Olomouc

77900

Česká republika

AKTIVA

		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
B.	Krátkodobý majetek celkem	41	5 496,51	5 154,88
III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	72	5 496,51	5 154,88
3.	Peněžní prostředky na účtech	75	5 496,51	5 154,88
	AKTIVA CELKEM	85	5 496,51	5 154,88

Mezinárodní institut rozvojové a transformační spolupráce, z. ú.**Rozvaha**

k 31.12.2025

PASIVA

		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zdroje celkem	1	5 496,51	5 154,88
I.	Jmění celkem	2	3 000,00	3 000,00
1.	Výsledek hospodaření celkem	3	3 000,00	3 000,00
II.	Krátkodobý finanční majetek celkem	6	2 496,51	2 154,88
1.	Účet výsledku hospodaření	7	X	-341,63
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	8	2 496,51	X
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	9	0,00	2 496,51
	PASIVA CELKEM	49	5 496,51	5 154,88

Poznámky:

Stavy jednotlivých účtů uvedených v aktivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obratu stran Má dáti a Dal. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují do aktiv s kladným nebo záporným znaménkem. Stavy jednotlivých účtů uvedených v pasivech rozvahy se zjišťují jako rozdíl obratu stran Dal a Má dáti. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do pasiv s kladným nebo záporným znaménkem. Výjimku představují účty 336, 341, 342, 343, 345 a 373, které jsou v ROZVAZE uvedeny v aktivech i pasivech, přičemž rozdíl stran vstupuje:

- a) do aktiv kladně - jestliže převažuje stav obratu strany Má dáti nad stavem obratu strany Dal,
- b) do pasiv kladně - jestliže převažuje stav obratu strany Dal nad stavem obratu strany Má dáti.

Výkaz zisku a ztráty

Výčet položek
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

v plném rozsahu
ke dni 31. 12. 2025
(v Kč)

IČ: 217 42 197

Název a sídlo účetní jednotky:

Mezinárodní institut rozvojové a transformační spolupráce, z. ú.

17. listopadu 1126/43

Olomouc

77900

Česká republika

			Stav k rozvahovému dni		
		Číslo řádku	Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Celkem
I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby	2	20 732,48	0,00	20 732,48
1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladových dodávek	3	1 500,80	0,00	1 500,80
6.	Ostatní služby	8	19 231,68	0,00	19 231,68
V.	Ostatní náklady	21	16 000,00	0,00	16 000,00
20.	Dary	26	16 000,00	0,00	16,000
	Náklady celkem	39	36 732,48	0,00	36 732,48
II.	Přijaté příspěvky	43	36 390,85	0,00	36 390,85
3.	Přijaté příspěvky (dary)	45	36 390,85	0,00	36 390,85
	Výnosy celkem	61	36 390,85	0,00	36 390,85
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	62	-341,63	0,00	-341,63
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	63	-341,63	0,00	-341,63

Úplné znění zakládací listiny, seznam úprav a změn, včetně dalších veřejných listin naleznete ve Veřejném rejstříku Ministerstva spravedlnosti České republiky.

Mezinárodní institut rozvojové a transformační spolupráce, z. ú.

Sídlo: 17. listopadu 1126/43, 779 00 Olomouc

Identifikační číslo: 217 42 197

Právní forma: Ústav

Zapsán v rejstříku ústavů vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl U, vložka 420

Datová schránka: ad7xpmr

Web: www.iidtc.org

Mail: info@iidtc.org

Tel.: +420 722 979 992

Bankovní spojení v CZK: 343755739/0300

IBAN: CZ34 0300 0000 0003 4375 5739

BIC/SWIFT: CEKOCZPP



Bankovní spojení v EUR: 343895774/0300

IBAN: CZ52 0300 0000 0003 4389 5774

BIC/SWIFT: CEKOCZPP



Bližší informace naleznete na našem webu www.iidtc.org

Děkuji Roksy za pomoc při sestavování této výroční zprávy.

R.



Výroční zpráva 2025

© 2025 IIDTC | Mezinárodní institut rozvojové a transformační spolupráce, z. ú.